

YMCA-YWCA Language Assessment and Referral Centre

**Directory of Language Programs
in the Ottawa Region
LINC / ELT / OSLT / ESL / FSL**

2010-2011

**Répertoire des programmes de langues
dans la région d'Ottawa
CLIC / CLNA / FLAP / ALS / FLS**



Centre d'évaluation linguistique et d'orientation du YMCA-YWCA



Funded by:
**Citizenship and
Immigration Canada**

Financé par :
**Citoyenneté et
Immigration Canada**



Prepared for our partners and funder by the Y Language Assessment and Referral Centre (LARC)
Préparé pour nos partenaires et bailleurs de fonds par le Centre d'évaluation et d'orientation du Y (CELO)

240 rue Catherine Street, Suite/bureau 308
Ottawa, Ontario K2P 2G8
Tel/tél.: 613-238-5462
Fax/télec.: 613-237-4329

larc-celo.info@nationalcapitalregionymca-ywca.ca

Hours of Service:

Monday to Thursday: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
Friday: 8:30 a.m. to 4:00 p.m.
Extended hours on Tuesday and Wednesday until 8:00 p.m.

Heures de bureau:

du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h
le vendredi, de 8h30 à 16h
le mardi et mercredi, heures prolongées jusqu'à 20h

The programs of the National Capital Region YMCA-YWCA are open to everyone inclusive of race, religion, creed, ability or economic circumstance. The National Capital Region YMCA-YWCA is committed to being an Anti-Racist association. We believe that all people have the right to live free from discrimination or harassment of any kind.

Les programmes du YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale sont ouverts à tous et à toutes indépendamment de la race, de la religion, de la croyance, de l'aptitude ou de la situation économique.
Le YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale s'engage à être une association anti-raciste.
Nous croyons que les gens ont tous le droit de vivre à l'abri de toute forme de discrimination ou de harcèlement.

Note: Should you have any information about programs not listed or changes to be made, please contact us at the address above.
Pour toutes suggestions ou recommandations, prière de nous contacter à l'adresse mentionnée ci-haut.

Directory of Language Programs in the Ottawa Region Répertoire des programmes de langues dans la région d'Ottawa

How to Use the Directory:

The directory is divided into four geographical areas: Central, East, West and South. Many LINC/CLIC learners prefer a location that is close to their home. If a learner lives in the South end of the city, consult the South section for a program that suits the learner's needs. Special programs such as TOEFL or Computer classes are not offered in all four areas. If a learner would like to attend one of the more specialized programs, he/she may have to travel farther.

The Directory Includes:

- Map to Y Language Assessment and Referral Centre
- List of all schools grouped by their geographical zones
- Name and address of each program location
- Telephone and fax number
- Programs offered : Language Instruction for Newcomers to Canada (**LINC**), Enhanced Language Training (**ELT**), Occupied Specific Language Training (**OSLT**), English as a Second Language (**ESL**), French as a Second Language (**FSL**)
- Course schedules: Full-time, Part-time, Morning, Afternoon, Evening or Weekend programs (Full-time is 5-6 hours per day. Part-time is 3 hours per day. Evening programs are 2-3 hours per night. Weekend classes are offered on Saturdays for 3-4 hours)
- Childcare services (LINC or Ontario Works)
- Buses that service individual locations

Comment utiliser le répertoire :

Le répertoire est divisé en quatre zones géographiques : central, est, ouest et sud. Les étudiants de CLIC préfèrent souvent un site près de leur domicile. Si un étudiant demeure dans le sud d'Ottawa, consultez la section Sud pour un programme qui répond à ses besoins. Des programmes spécifiques tels que le TOEFL ou des cours d'informatique ne sont pas offerts dans toutes les zones. L'étudiant pourrait avoir à se déplacer davantage pour s'inscrire dans un programme spécialisé.

Le répertoire comprend :

- Une carte du Centre d'évaluation linguistique et d'orientation
- Une liste des écoles, regroupée par zones géographiques
- Le nom et l'emplacement de chaque programme
- Le numéro de téléphone et le numéro de photocopieur
- Les programmes offerts ; Cours de langues pour les immigrants au Canada (**CLIC**), Cours de langue de niveau avancé (**CLNA**), Formation linguistique axée sur les professions (**FLAP**), Anglais langue seconde (**ALS**) et Français langue seconde (**FLS**)
- Les horaires de cours : temps plein, temps partiel, matin, après-midi, soir ou fin de semaine (les cours à temps plein sont de 5 à 6 heures par jour. Les cours à temps partiel sont 3 heures par jour. Les cours du soir sont de 2 à 3 heures par soirée. Les cours de fin de semaine sont offerts les samedis, de 3 à 4 heures par jour)
- Les services de garde d'enfants (CLIC ou Ontario au travail)
- Les services d'autobus par sites

Language Instruction for Newcomers to Canada (LINC) Les cours de langues pour les immigrants au Canada (CLIC)

<p>What is LINC?</p> <p>LINC/CLIC (English/French) is Language Instruction for Newcomers to Canada funded by Citizenship and Immigration Canada. There is a variety of full-time and part-time English and French as a second language programs offered by community agencies, school boards, community colleges and private language schools. On-site childcare is provided at many locations.</p> <p>About LARC :</p> <p>The YMCA-YWCA Language Assessment and Referral Centre (LARC) is a centralized screening, assessment, and referral centre for all LINC/CLIC, ELT/CLNA and OSLT/FLAP language programs in Ottawa.</p> <p>At the Centre, certified Assessors administer the standardized Canadian Language Benchmarks Assessment (CLBA), the Canadian Language Benchmarks Placement Test (CLBPT), the Canadian Language Benchmark Literacy Assessment (CLBLA), The Enhanced Language Training Proficiency Assessment (ELTPA) and the <i>Batterie de tests de classement</i> (BTC-NCLC). Based on the newcomer's performance on the assessment tool, benchmarks are assigned and the client is provided with information about language classes that match their particular needs.</p>	<p>Qu'est-ce que le CLIC ?</p> <p>Les Cours de Langue pour les Immigrants au Canada CLIC/LINC (français/anglais) est un programme de formation linguistique subventionné par Citoyenneté et Immigration Canada qui s'adresse aux nouveaux arrivants. Divers programmes de formation en anglais langue seconde et en français langue seconde sont offerts par les organismes communautaires, les conseils scolaires, les collèges communautaires et les écoles de langues privées. Des services de garderie sur place sont offerts par plusieurs fournisseurs.</p> <p>À propos du CELO :</p> <p>Le Centre d'évaluation linguistique et d'orientation (CELO) du YMCA-YWCA est un centre de tri, d'évaluation, et d'aiguillage pour tous les clients admissibles aux programmes CLIC/LINC, CLNA/ELT ainsi que FLAP/OSLT à Ottawa.</p> <p>Les évaluateurs certifiés du Centre emploient divers outils d'évaluation normalisés tels que le <i>Canadian Language Benchmarks Assessment</i> (CLBA), le <i>Canadian Language Benchmarks Placement Test</i> (CLBPT), le <i>Canadian Language Benchmarks Literacy Assessment</i> (CLBLA), le <i>Enhanced Language Training Proficiency Assessment</i> (ELTPA) ainsi que la <i>Batterie de tests de classement</i> (BTC-NCLC). Selon la performance linguistique du nouvel arrivant, l'évaluateur détermine le niveau de compétence du candidat, pour ensuite lui présenter l'information des cours de langues qui répond aux besoins particuliers du candidat.</p>
--	---

Eligibility / Admissibilité

<p>Who is eligible for LINC?</p> <p>In order for a person to be eligible for language programs funded by Citizenship and Immigration Canada, she/he must meet the following criteria:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. An adult newcomer, 18 years or older 2. Be a Permanent Resident of Canada (Landed Immigrant) or a Convention Refugee; 3. Be able to provide proof of status in Canada with an original of ONE of the following documents: <ul style="list-style-type: none"> • Record of Landing (Landed Immigrant - IMM 1000) or a Permanent Resident Card. • Notice of Decision Letter (Convention Refugee) • Minister's Permit (Case type 88, 89, 90, 91, 92 only) • Approval in Principle Letter • Employment Authorization (Case type 27 only) • Student Authorization (Case type 37 only) • Visitor's Record (Case type 17 only) 4. Be able to provide proof of an Ontario address: <ul style="list-style-type: none"> • Invoice • Bank Statement • Photo I.D. • Lease 	<p>Qui est admissible au CLIC ?</p> <p>Pour être admissible à l'évaluation linguistique pour les programmes financés par Citoyenneté et Immigration Canada, il faut être :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. un immigrant adulte, âgé de 18 ans ou plus 2. un résident permanent du Canada (immigrant reçu) ou un réfugié au sens de la convention 3. en mesure de fournir une copie originale d'un des documents suivants : <ul style="list-style-type: none"> • Fiche d'établissement (immigrant reçu - IMM 1000) ou carte de résident permanent • Lettre d'avis de la décision (réfugié au sens de la Convention) • Permis ministériel (cas 88, 89, 90, 91, 92 seulement) • Lettre d'approbation en principe • Autorisation d'emploi (cas 27 seulement) • Permis de séjour pour étudiant (cas 37 seulement) • Dossier de visiteur (cas 17 seulement). 4. en mesure de fournir une preuve de résidence en Ontario : <ul style="list-style-type: none"> • Facture • Relevé bancaire • Carte d'identité avec photo • Bail
--	---



Service Provider Organization for LINC / ELT / OSLT / ESL / FSL

Fournisseurs de service des programmes CLIC / CLNA / FLAP / ALS / FLS



www.algonquincollege.com/languages



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario

www.clie.cepeo.on.ca



CONSEIL DES
ÉCOLES CATHOLIQUES
DU CENTRE-EST
*Le meilleur conseil
qu'on puisse vous donner*

www.educationpermanente.ca



<http://confederationcourt.ncf.ca>



English Language Tutoring
For The Ottawa Community

www.eltoc.ca



www.malkam.com



www.lacitec.on.ca



www.ocsc.org



www.ociso.org



OTTAWA-CARLETON
DISTRICT SCHOOL BOARD

www.ocdsb.edu.on.ca



Ottawa-Carleton Catholic School Board
Continuing and Community Education

continuingeducation.occdsb.on.ca



The Language Training
Centre of Ottawa

<http://ltco.ncf.ca>

The Caldwell
Family
Centre Inc.



Le Centre
Familial
Caldwell Inc.

613-724-6052



www.ottawa-worldskills.org

We build strong kids...
strong families...
strong communities.



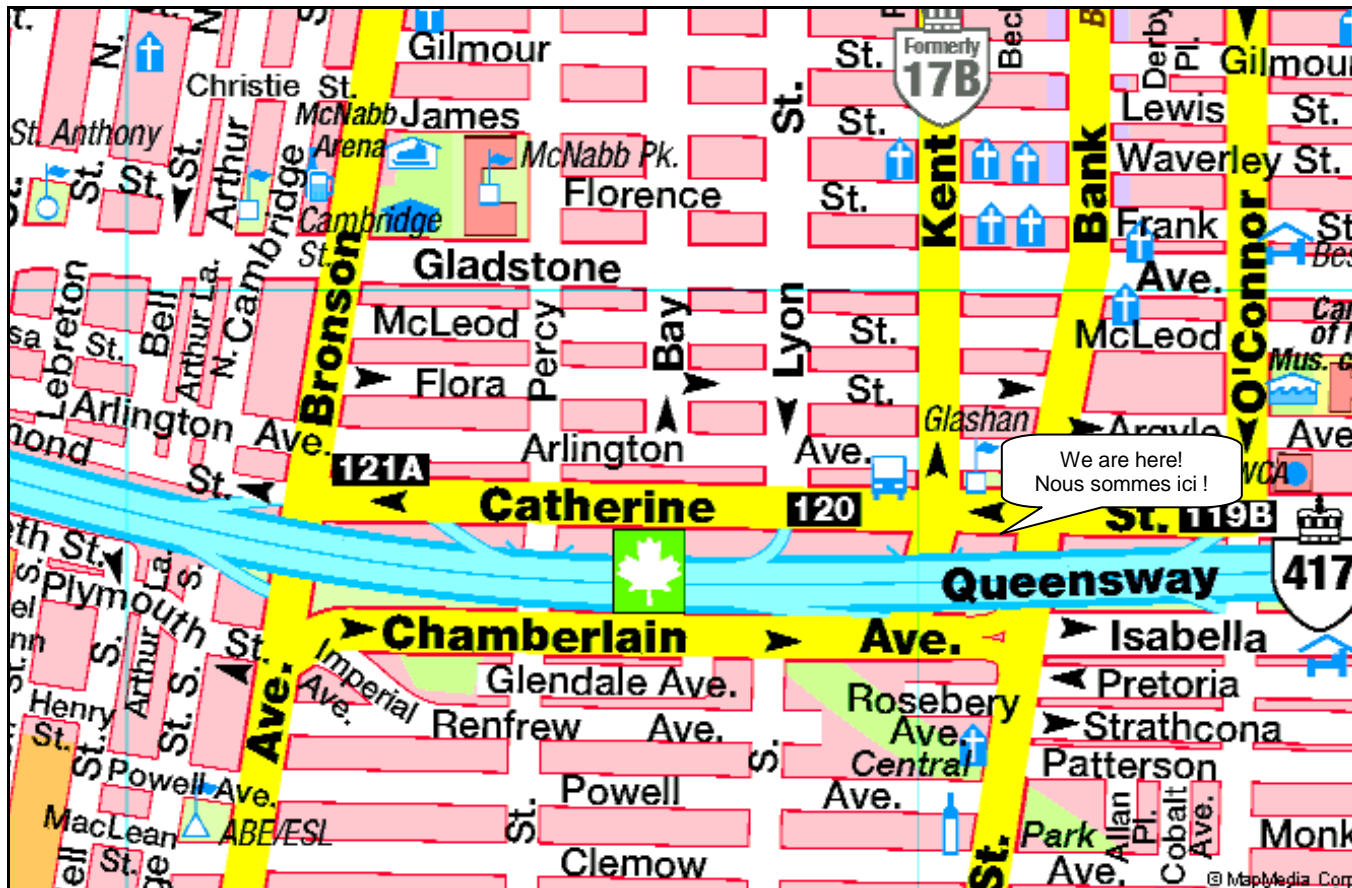
Dévoué au mieux-être
des enfants... des familles...
des communautés.

YMCA-YWCA
www.ymcaywca.ca

Program Legend / Légende des programmes

CENTRAL / CENTRE	
1. Adult High School	8. Main Street
2. Continuing Education	9. Ottawa Chinese Community Service Centre
3. Dalhousie Community Centre	10. Reception House
4. English Language Tutoring for the Ottawa Community	11. Rochester Seniors
5. Good Companion Seniors Centre	12. St. Patrick Adult School
6. Language Training Centre of Ottawa	13. Wellington Seniors
7. LASI World Skills	14. York Street Public School
EAST / EST	
15. Collège catholique Samuel Genest	19. La Cité collégiale
16. Donald Street Community House	20. Rideau High School
17. École des adultes Le Carrefour	21. St. Joseph Adult School
18. Éducation permanente	
WEST / OUEST	
22. Algonquin College	32. École élémentaire publique Michaëlle Jean
23. Barhaven Mother Teresa High School	33. École secondaire publique Omer Deslauriers
24. Bayshore Adult ESL Centre	34. Foster Farm Community Service Centre
25. Bayshore Field House	35. Graybridge Malkam
26. Britannia Woods Community House	36. Kanata ESL/LINC
27. Caldwell Family Centre	37. Morrison Gardens Community
28. Collège catholique Franco-Ouest	38. Ottawa Chinese Community Service Centre - Bridalwood
29. Confederation High School	39. Ottawa Chinese Community Service Centre - MacNeil Crt
30. Debra Dynes Family House	40. St. Joseph Catholic High School
31. École élémentaire publique Kanata	
SOUTH / SUD	
41. Confederation Court Community House	44. Ottawa Chinese Community Service Centre
42. Fielding Drive Public School	45. Queen of the Angels Adult Education Centre
43. OCISO - Bank Street (South)	

Map to Y Language Assessment & Referral Centre (LARC)
Carte du Centre d'évaluation linguistique et d'orientation du Y (CELO)



By Bus / En autobus:

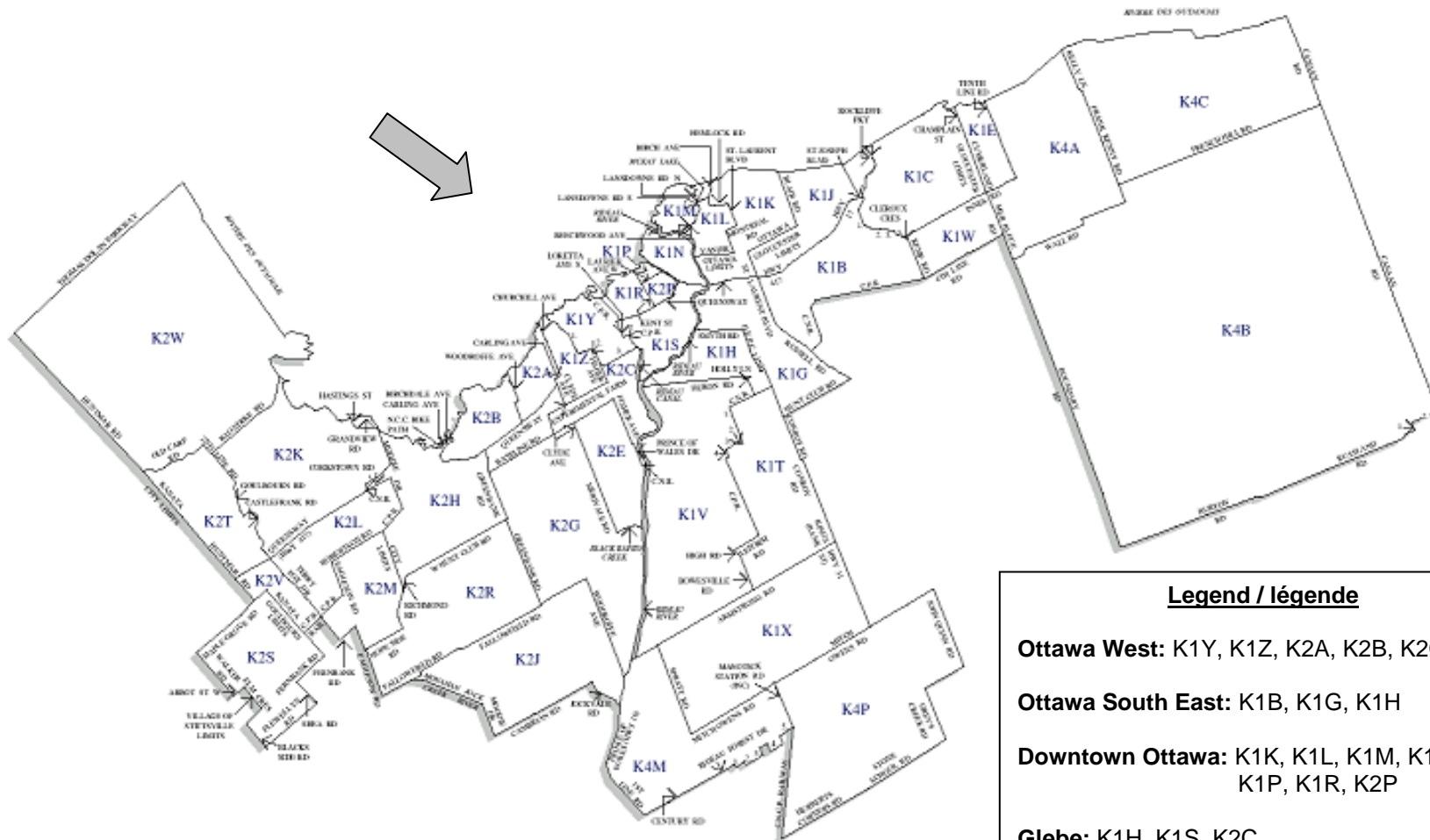
Bank: #1, #4, #7
Gladstone: #14
Chamberlain/Catherine: #101
Kent: #4

By Car / En auto:

Eastbound / direction est:
Exit 417 at Metcalfe / sortie
Metcalfe de l'autoroute 417

Westbound / direction ouest:
Exit 417 at Catherine / sortie
Catherine de l'autoroute 417

Central Area / Zone centrale



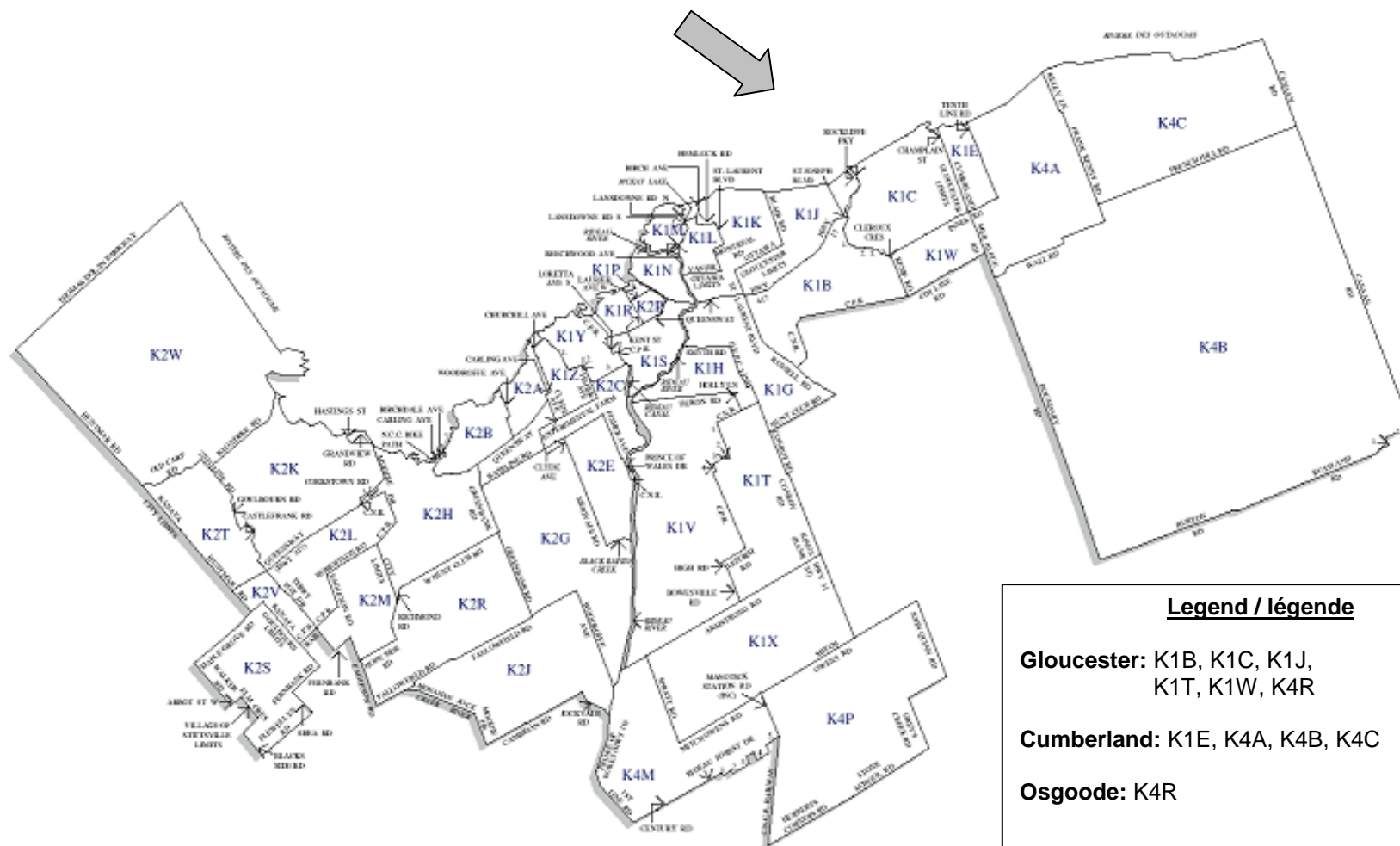
CENTRAL / CENTRE			
Service Providers Fournisseur de service	Programs Programmes	Schedule Horaire	Buses Autobus
1. Adult High School 300 Rochester Street Ottawa, ON K1R 7N4 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	LINC 1, 2, 3 LINC 2/3 Childminding available 6 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F)	3, 14, 101
2. Continuing Education 440 Albert Street Ottawa, ON K1R 5B5 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	LINC Lit 1, 1, 2, 2/3, 3, 4, 4/5, 6/7 LINC L 1, 1/2 Lit 2, 2 Lit 3, 1/2, 3 LINC 5/6 Language for Effective Communication ESL 1, 2/3, 3/4, 4/5 ESL 5, 6 Clear Communication ESL 1/2, 2/3, 4/6 ESL Lit, TOEFL ESL 1/2, 3/4, 5-7 Basic Writing Writing 2/3 Presentation Skills Workshop - Power Point ESL 1, 2/3, 3/4, 4 Communication for Advanced Speakers Childminding available (Not in evenings) 6 months to 6 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time P.M. (T, W, Th) Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time Eve (T) Part Time P.M. (T, W, Th) Part Time P.M.(M & F) Part Time Eve. (M & W)	3, 16, 18, 85, 87, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 153
3. Dalhousie Community Centre 755 Somerset Street W. Ottawa, ON K1R 6R1 Tel: 613-239-2795 (ESL) tél.: 613-731-7212, x 4014 (FLS)	ESL 2, 3, 4 FLS - Inscriptions au 2445, boulevard St Laurent, École des adultes Le Carrefour	Part-time A.M. (M-F) Temps partiel	2, 3, 85

4. English Language Tutoring for the Ottawa Community 153 Chapel Street, Suite 201 Ottawa, ON K1N 1H5 Tel: 613-232-8566 Fax: 613-232-3792	LINC L/1/2/3/4/5/6/7 Individual Tutoring for homebound students and Literacy Learner Support ESL Tuesday drop in \$2 ESL Saturday drop in \$2	Part-time Two hours a week 7:00 - 9:30 P.M. 10:00 A.M. - 1:00 P.M.	1, 5, 7, 12, 14, 15, 18, 306
5. Good Companion Seniors Centre 670 Albert Street Ottawa, ON K1R 6L2 Tel: 613-236-0428 Fax: 613-731-6636	ESL Multi-level Classes	Part-time A.M. (M-F)	3, 8, 16, 18, 85, 86, 87, 95, 96, 97
6. Language Training Centre of Ottawa 359 Kent St., Suite 201 Ottawa, ON K2P 0R6 Tel: 613-236-8409 Fax: 613-236-5939	LINC 1/2, 2, 2/3, 3/4, 4/5 Childminding available 18 months to 6 years	Full-time 9 A.M.-2:45 P.M (M-F)	1, 2, 4, 7, 14, 153
7. LASI World Skills 219 Argyle St. Suite 300 Ottawa, ON K2P 2H4 Tel: 613-233-0453 ext.306 Fax: 613-232-1757	ELT classes: <ul style="list-style-type: none"> • Oral Communication for Professionals • Workplace Culture & Communication • Writing for Professional Purposes Workplace Language Training Part Time Childminding Reimbursement available	Part-time Eve. 5:30 - 9:30 PM (M, W, F) 3 month sessions run year-round Full Time 9:00 to 3:00 (M-F)	1, 4, 7, 101, 102

8. Main Street 88 Main Street Ottawa, ON K1S 1C2 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	ESL 2, 3 ESL Intermediate 4, 5, 6	Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F)	5, 16, 101, 102
9. Ottawa Chinese Community Service Centre 381 Kent St. Suite 208 Ottawa, ON K2P 2A8 Tel: 613-235-4875 Ext.126, ext.128 (LINC) Ext. 124 (ELT) Fax: 613-235-5466	LINC1 LINC1/2 LINC2/3 LINC 3 LINC 3/4 LINC 5/6 Youth LINC 1/2 Youth LINC 3/4 ELT (IT) Childminding available for LINC & ELT. 19 months to 6 years	Part-time 1:00-4:00 (M & W) 9:00-12:00 & 1:00-4:00 (Sat.) Part-time 9-12 (M-Th) 1:00-4:00 (T-Th) 6:00-9:00 (M-W) 9:00-12:00 & 1:00-4:00 (Sat.) Part-time 9:00-12:00 (M-Th) 9:00-12:00 & 1:00-4:00 (Sat.) Part-time 6:00-9:00 (M & W) 6:00-9:00 (T & Th) 6:00-9:00 (T & Th) Part-time 9:00-12:00 (M-F) 9:00-12:00 (M-F) Part-time 6:00-9:00 (M-Th) 9:00-1:00 pm (Sat.) Morning & evening	1, 2, 4, 7, 14, 153
10. Reception House 204 Boteler Street Ottawa, ON K1N 5A7 Tel: 613-789-4338 Fax: 613-731-6636	ESL Multi-level	Part-time A.M (M-F)	9
11. Rochester Seniors 289 Rochester St. Tel: 613- 731-8769 Fax: 613- 731-6636	ESL Multi-level Classes	Part-time A.M.(M-F)	14

12. St. Patrick Adult School 290 Nepean Street Ottawa, ON K1R 5G3 Tel: 613-594-5773 Fax: 613-731-6636	LINC - Literacy/1, 2/3, 3/4/5 ESL All levels ESL Computer TOEFL, Grammar and writing Pronunciation, conversation Ont Works Childminding available for LINC. 6 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Full-time & Part-time AM/PM Full-time & Part-time AM/PM Full-time & Part-time AM/PM Eve. 6:00PM - 9:00PM (T & Th)	1, 2, 16, 20, 53
13. Wellington Seniors 1041 Wellington St. Tel: 613- 731-8769 Fax: 613- 731-6636	ESL Multi-level Classes	Part-time Eve. (M, W)	2
14. York Street Public School 310 York Street Ottawa, ON K1N 5V3 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	ESL 1/2 Childminding available - Ontario Works, 6 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F)	1, 5, 7, 12, 14, 18, 306

East Area / Zone de l'est



Legend / légende

Gloucester: K1B, K1C, K1J,
K1T, K1W, K4R

Cumberland: K1E, K4A, K4B, K4C

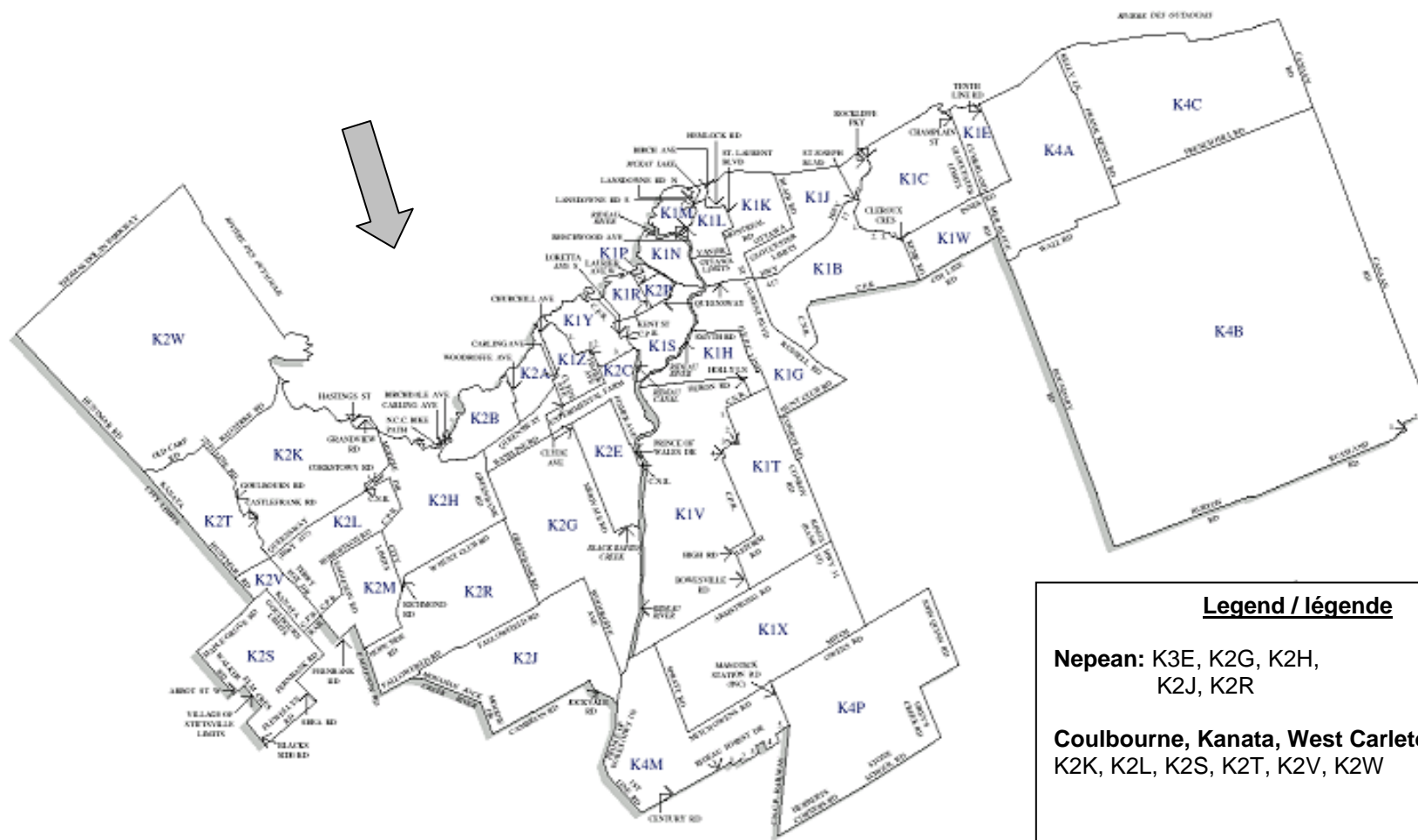
Osgoode: K4R

EAST / EST

Service Providers Fournisseur de service	Programs Programmes	Schedule Horaire	Buses Autobus
15. Collège catholique Samuel Genest 704, chemin Carson Ottawa (Ontario) K1K 2H3 tél. : 613-741-2304, poste 3 téléc. : 613-741-2191	FSL, tous les niveaux ALS Inscriptions au 181, rue Donald Éducation poermanente	Temps partiel Temps partiel	
16. Donald Street Community House 102-1240 Donald St. Ottawa, ON K1J 8R7 Tel: 613-741- 3843 Fax: 613-731- 6636	ESL Multi-level ESL Sewing	Part-time A.M. (M-F)	5, 9, 14
17. École des adultes Le Carrefour Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario 2445, boulevard St-Laurent. Ottawa (Ontario) K1G 1N7 tél.: 613-731-7212, poste 4014 téléc. : 613-731-9629	CLIC 1, 2/3, 4/5 FLS tous les niveaux Service de garderie disponible 19 mois à 5 ans	Temps partiel le jour (lun au vend) Temps partiel le jour Temps partiel le soir Temps partiel le samedi	112, 114
18. Éducation Permanente Conseil des écoles catholiques du Centre-Est 181, rue Donald Ottawa (Ontario) K1K 1N1 tél. : 613-741-2304, poste 3 téléc. : 613-741-2191	FSL tous les niveaux ASL ALS affaires	Intensif le jour Temps partiel le soir, Temps partiel le samedi. Temps partiel le soir	18

19. La Cité collégiale 801, promenade de l'aviation, bureau F3270 Ottawa (Ontario) K1K 4R3 tél. : 613-742-2483 ext.2764 téléc. : 613-742-2479	CLIC L/1, L/1/2/3 CLIC 2/3 CLIC 2/3 CLIC 4/5/6 CLIC 4/5/6 CLIC L/1/2/3/4 CLIC 1/2 CLIC 3/4/5 CLIC 1/2/3, 3/4/5/6/7 CLNA FLAP (construction, santé) Service de garderie disponible 19 mois à 5 ans	Temps partiel A.M. (lun au vend) Temps partiel A.M. (lun, mar) Temps partiel A.M (mar, jeu, ven) Temps partiel A.M. (lun, jeu) Temps partiel A.M (mar, jeu, ven) Temps partiel P.M. (lun au ven) Temps partiel P.M. (lun au ven) Temps partiel P.M. (lun au ven) Temps partiel (mar ou jeudi soir) Temps plein (lun au vend) Temps partiel le jour	12, 15, 129
20. Rideau High School 815 St. Laurent Blvd. Ottawa, ON K1K 3A7 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	LINC L/1/2, 1, 2/3, 3/4 LINC L/1/2/3-Lit2 Conversation LINC 2/3 ESL 1, 2/3, 4/6 ESL Lit.1-3 Childminding – LINC, Ont. Work 6 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part Time P.M. (T, W, Th) Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M (M-F)	7, 14
21. St. Joseph Adult School 330 Lajoie Street Vanier, ON K1L 7H4 Tel: 613-741-6808 Fax: 613-741-8553	LINC Deaf Program ESL - All levels ESL Computer Applications ESL-Sewing Skills ESL-Conversation Skills Employment Preparation Retail Sales Certificate Steps to Employment Ont. Works Childcare for children 18 months to 5 years	Part Time AM Full-time & Part-time, AM & PM AM & PM	9, 12, 14, 15

West Area / Zone de l'ouest



Legend / légende

Nepean: K3E, K2G, K2H,
K2J, K2R

Coulbourne, Kanata, West Carleton:
K2K, K2L, K2S, K2T, K2V, K2W

WEST / OUEST

Service Providers Fournisseur de service	Programs Programmes	Schedule Horaire	Buses Autobus
22. Algonquin College 1385 Woodroffe Ave. Room B442 Nepean, ON K2G 1V8 Tel: 613-727-4723 Ext. 5221 (Day program) Ext. 5700 (Evening Program) Fax: 613- 727-7757	LINC 3, 4, 4/5, 5, 5/6 LINC 6/7 Bridging LINC 4/5, 5/6 Reading & Gramm LINC 4/5, 5/6 List., Speak., Read. OSLT (No Childminding): <ul style="list-style-type: none"> • HESC • CIEN • BUSI ESL All levels Childminding - day program only 24 months to 6 years	Full time (M-F) 9:00-3:00 Full time (M-F) 8:00-2:00 Part time Eve. (M & W) 6:30-9:30 Part time Eve. (T & Th) 6:30-9:30 All Day (F-S) Part Time P.M. (W) Part Time P.M. (M-F) Part-time Eve. and/or Sat. Fees apply	55, 57, 70, 71, 73, 76, 77, 86, 95, 111, 116, 117, 118, 155, 156, 157, 172, 174, 178, 179, 186, 188, 195, 402, 406, 657
23. Barhaven Mother Teresa H. S. 440 Longfields Nepean, ON K2J 4T1 Tel: 613-731-8769 Fax: 613-731-6636	ESL Multi-level	Part-time Eve. (M, W) 6:00-9:00	170, 677, 685
24. Bayshore Adult ESL Centre 145 Woodridge Cres. Nepean, ON K2B 7S9 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	LINC Lit LINC 1, 2, 3, 4/5 LINC 1/2 LINC Lit.1/2, 1, 2 LINC 2/3/4 Writing with computer ESL 2, 3, 4, 5+ ESL Lit1/2, 3/4, 5+ Childminding available, 6 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time AM. (M-F) Part-time P.M. (T, W, Th) Part-time P.M. (M-F) Part-time P.M. (T, W, Th.) Part-time A.M. Part-time P.M.	2, 85, 96, 97, 101, 152, 154, 166, 167, 169, 172, 181, 182

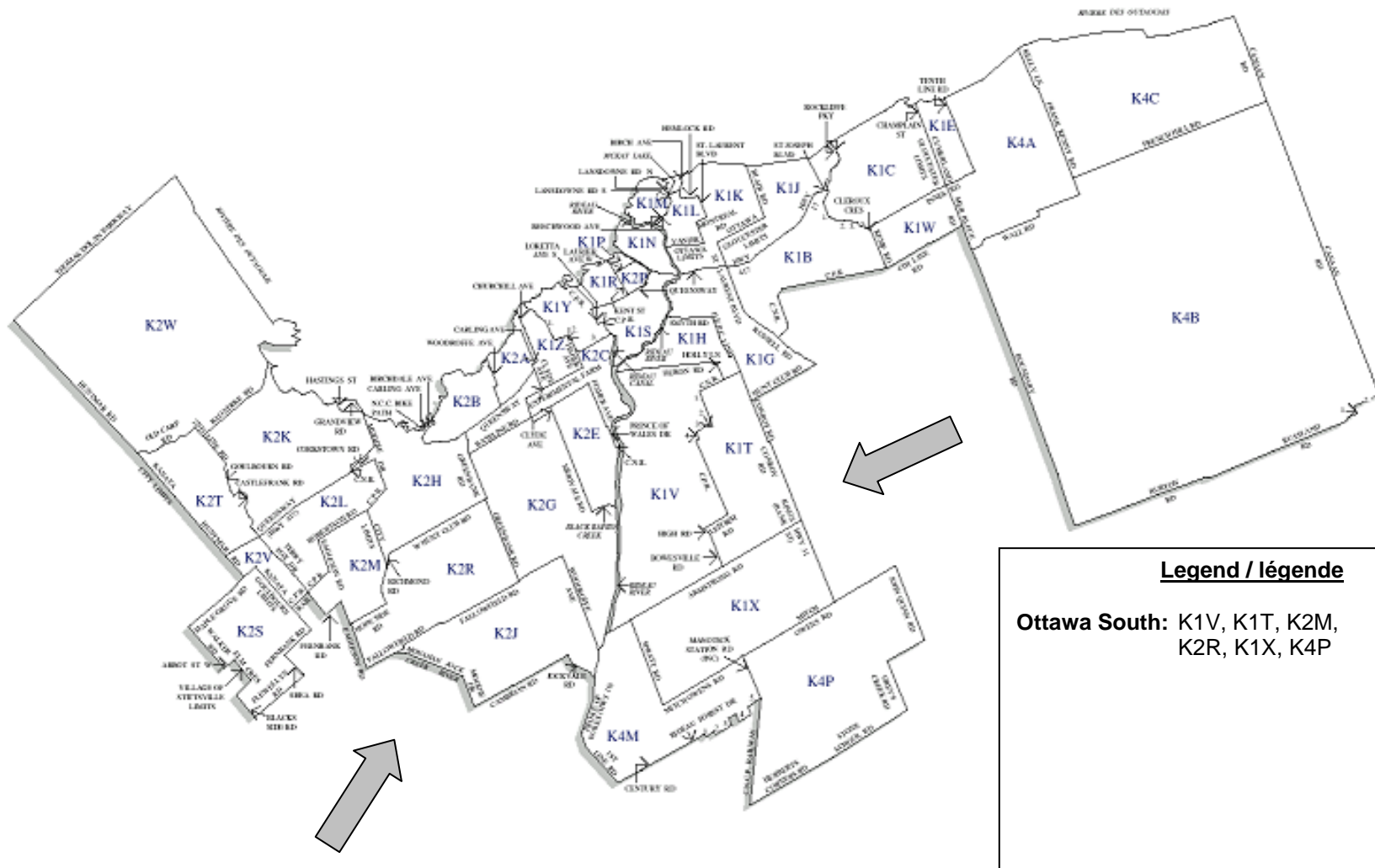
25. Bayshore Field House 175 Woodridge Cres. Nepean, ON K2B 7T2 Tel: 613-828-2087 Fax: 613-731-6636	ESL Sewing	Part-time A.M. (M-W)	85
26. Britannia Woods Community House 115-9 Richie Street Ottawa, ON K2B 6E8 Tel: 613-820-0853 Tel: 613-731-8769 Fax: 613-731-6636	ESL - Sewing	Part-time P.M. (M-W)	85
27. Caldwell Family Centre 22-1100 Medford St. Ottawa, ON K1Z 8L5 Tel: 613-724-6052 (LINC) Tel: 613-731-3237 (ESL) Fax: 613-724-6462	LINC Lit, 1/2, 2/3 LINC L/1/2/3/4/5 LINC L/1 ESL multi-level ESL Sewing Childminding available, 18 months to 5 years	Part-time A.M. (M-Th) Part-time P.M. (M-Th) Part Time P.M. (M-Th) Part-time A.M. (M- F) Part-time A.M. (M- F)	14, 176
28. Collège catholique Franco-Ouest 411 Seyton Drive Nepean (Ontario), ON K2H 8X1 Tel: 613-741-2304 ext. 3 Fax: 613-741-2191	FLS Inscriptions au 181, rue Donald, Éducation permanente	Temps partiel	
29. Confederation High School 1645 Woodroffe Ave. Nepean, ON K2G 1W3 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	LINC 1/2, 2/3, 3/4 Childminding available 6 months to 6 years	Part-time A.M. (M - F)	71, 70, 73, 76. 77, 95, 99, 157, 186, 188, 195

30. Debra Dynes Family House 955 Debra Ave ,Unit 85 Ottawa, ON K2C 0J5 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2314	LINC 1/2, 3/4 For Women Only Childminding available, 6 months to 6 years	Part-time A.M. (M-F)	3, 86, 111, 117, 158
31. École élémentaire publique Kanata 1385 Halton Terrace Kanata (Ontario) K2K 2P9 tél.: 613-731-7212, poste 4014 téléc. : 613-731-9629	FLS Inscriptions au 2445, boulevard St Laurent, École des adultes Le Carrefour	Temps partiel	160
32. École élémentaire publique Michaëlle Jean 11 Claridge Drive Nepean (Ontario) tél.: 613-731-7212, poste 4014 téléc. : 613-731-9629	FLS Inscriptions au 2445, boulevard St Laurent, École des adultes Le Carrefour	Temps partiel	171, 176
33. École secondaire publique Omer Deslauriers 159 Chesterton Drive Nepean (Ontario) K3J 5A3 tél.: 613-731-7212, poste 4014 téléc. : 613-731-9629	FLS Inscriptions au 2445, boulevard St Laurent, École des adultes Le Carrefour	Temps partiel	3, 111, 156
34. Foster Farm Community Service Centre 1065 Ramsey Cres. Ottawa, ON K2B 8A1 Tel: 613-828-2004 Fax: 613-731-6636	ESL Multi-level	Part-time A.M. (M-F)	99, 154

35. Graybridge Malkam Westgate Shopping Centre 1309 Carling Avenue, Suite. 5 Ottawa, ON K1Z 7L3 Tel: 613-761-7440 ext. 202 Fax: 613-761-7481	LINC 1/2, 3, 4/5 LINC 5/6 Childminding available for full-time program only 6 months to 6 years	Full-time (M-F) Part-time Eve. (M, W)	55, 85, 101, 151, 156, 176
36. Kanata ESL/LINC 180 Katimavik Rd., Kanata, ON K2L 4A7 Tel: 613-731-8769 Tel: 613-271-8551 Fax: 613-731-6636	LINC 2/3, 4/5 ESL All levels ESL Computers Childminding available 18 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F)	96, 118, 161
37. Morrison Gardens Community 985A Morrison Drive Ottawa, ON K2H 7L1 Tel: 613-596-6229 Tel: 613-731-8769	ESL - Multi-level	Part-time A.M. (M-F)	7, 152, 172, 181
38. Ottawa Chinese Community Service Centre Bridalwood 2 Stonehaven Dr. Kanata, ON K2M 2P9 Tel: 613-235-4875 ext.126, 128 Fax: 613-235-5466	LINC 1/2 LINC 2/3	Part-time A.M. (M, Th, F) Part-time A.M. (T, Th)	61, 161, 164, 169
39. Ottawa Chinese Community Service Centre 2 MacNeil Court Kanata, ON K2L 4H7 Tel: 613-235-4875, ext.126, 128 Fax: 613-235-5466	LINC 1/2	Part-time A.M. (M, W, F)	63, 64, 96, 118

40. St. Joseph Catholic H. S. 3333 Greenbank Road Ottawa, ON Tel: 613-731-8769 Fax: 613-731-6636	ESL - Multi-level	Part-time A.M (S)	95, 171, 177, 186
---	-------------------	-------------------	-------------------

South Area / Zone du sud



SOUTH / SUD

Service Providers Fournisseur de service	Programs Programmes	Schedule Horaire	Buses Autobus
41. Confederation Court Community House 2483 A Walkley Rd. Ottawa, ON K1G 3H2 Tel: 613-521-6807 Fax: 613-521-3082	LINC Lit /1 LINC 1/2/3 Women Only Childminding available 6 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F)	86, 112, 191
42. Fielding Drive Public School 777 Fielding Drive Ottawa, ON K1V 7G1 Tel: 613-239-2795 Fax: 613-239-2324	LINC Lit/1, 2/3 Childminding available 6 months to 6 years	Part-time A.M. (M-F)	140, 146
43. OCISO - Bank Street (South) 1800 Bank Street Ottawa, ON K1V 0W3 Tel: 613-249-9634 Fax: 613-249-9642	LINC Lit., 1, 1/2, 2, 3, 3/4, 4, 5/6 LINC 1/2, 3, 3/4, 5/6 Childminding 6 months to 6 years	Full-time 9:00-2:30 Part-time P.M. (M-Th) 5:00 - 8:00	1, 8, 43, 88, 97, 98, 99, 140, 146
44. Ottawa Chinese Community Service Centre Walter Baker Sport Center 100 Malvein Drive Nepean, ON K2J 2G5 Tel: 613-235-4875 Ext. 126, Ext. 128 Fax: 613-235-5466	LINC 1/2	Part-time A.M (M, W, F)	70, 76, 95, 170, 173, 873

45. Queen of the Angels Adult Education Centre 1461 Heron Road Ottawa, ON K1V 6A6 Tel: 613-731-3237 Fax: 613-731- 6636	LINC L/1, 2/3 ESL - All levels, Pre-Literacy to Advanced ESL Office Assistant ESL Sewing Skills ESL Home Daycare ESL Conversation Skills ESL Home Support Employment Preparation ESL Computer Applications Ont Works childminding available for ESL/LINC, 18 months to 5 years	Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time P.M. (M-F) Part-time A.M. (M-F)	8, 112, 141

Homebound LINC-ESL Programs Programmes LINC-ALS à domicile

Homebound LINC-ESL learners can call the two following sites:
Les apprenants pour les programmes LINC-ALS à domicile peuvent contacter les 2 sites suivants :

English Language Tutoring for the Ottawa Community (ELTOC)

153 Chapel Street, Suite 201
Ottawa, ON K1N 1H5

Tel. / tél.: 613-232-8566
Fax / téléc.: 613-232-3792
E-mail / courriel: esl@eltoc.ca
Website / site Web: www.eltoc.ca

LINC Home Study Program

2 Robert Speck Parkway, Suite 800
Mississauga, ON L4Z 1H8

Tel. / tél.: 905-279-0024 ext.1257
Toll Free / sans frais: 1-866-277-5462 ext.1257
E-mail / courriel: help@linchomestudy.ca
Website / site Web: www.linchomestudy.ca

We would like to thank all Y LARC and Y NIC staff for contributing to this document!
Merci à l'équipe du Y CELO et de Y INA pour votre contribution
à la réalisation de ce document !



YMCA-YWCA Language Assessment and Referral Centre
Centre d'évaluation linguistique et d'orientation du YMCA-YWCA

larc-celo.info@nationalcapitalregionymca-ywca.ca



YMCA-YWCA Newcomer Information Centre
Infocentre du nouvel arrivant du YMCA-YWCA

nicinfo@nationalcapitalregionymca-ywca.ca

240 rue Catherine Street, Suite/bureau 308
Ottawa, Ontario K2P 2G8
Tel/tél.: 613-238-5462
Fax/télec.: 613-237-4329

Hours of Service:

Monday to Thursday: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
Friday: 8:30 a.m. to 4:00 p.m.
Extended hours on Tuesday and Wednesday until 8:00 p.m.

Heures de bureau:

du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h
le vendredi, de 8h30 à 16h
le mardi et mercredi, heures prolongées jusqu'à 20h